

### **Colombie-Britannique**

Centre de commerce international  
300 West Georgia Street, Suite 2000  
Vancouver (Colombie-Britannique) V6B 6E1  
Téléphone : (604) 666-0954  
Télécopieur : (604) 666-8330

(Le CCI de Vancouver dessert aussi le Yukon.)

**Centres de services aux entreprises du Canada**  
Présents dans chaque province, les centres de services aux entreprises du Canada ont pour but d'offrir aux petites entreprises un guichet unique où elles peuvent obtenir de l'information sur les programmes, services et règlements fédéraux ou provinciaux touchant le commerce international. Ces centres sont le fruit d'une collaboration entre le gouvernement fédéral, les provinces et des organismes du secteur privé.

Chaque Centre de services aux entreprises du Canada (CSEC) offre une diversité de produits et de services adaptés aux besoins de sa clientèle :

- un service téléphonique de renseignements sans frais et un service de référence;
- le Système d'information aux entreprises, base de données complète sur les services et les programmes des organismes fédéraux et provinciaux et des organismes du secteur privé;
- un système de renseignements par télécopieur;
- des feuillets de renseignements ou des documents, regroupés par thème (par exemple les exportations), qui décrivent brièvement les services et les programmes;
- une bibliothèque de produits commerciaux de pointe incluant des vidéocassettes, des publications, des annuaires commerciaux, des guides pratiques, des produits sur DOC (disque CD-ROM) et un accès à des bases de données externes.

Pour obtenir ces services, veuillez communiquer avec le Centre de services aux entreprises du Canada le plus près :

### **Ontario**

Centre d'appels pour entreprises Canada —  
Ontario  
Téléphone : (416) 954-INFO (4636) ou  
1-800-567-2345  
Télécopieur : (416) 954-8597  
Renseignements par télécopieur :  
(416) 954-8555 ou 1-800-240-4192

### **Québec**

Info Entrepreneurs  
Téléphone : (514) 496-INFO ou  
1-800-322-INFO (4636)  
Télécopieur : (514) 496-5934  
Info-Fax : (514) 496-4010 ou 1-800-322-4010

### **Terre-Neuve**

Centre de services aux entreprises du Canada  
Téléphone : (709) 772-6022 ou 1-800-668-1010  
Télécopieur : (709) 772-6090  
Renseignements par télécopieur : (709) 772-6030

### **Île-du-Prince-Édouard**

Centre de services aux entreprises Canada —  
Île-du-Prince-Édouard  
Téléphone : (902) 368-0771 ou 1-800-668-1010  
Télécopieur : (902) 566-7098  
Renseignements par télécopieur :  
(902) 368-0776 ou 1-800-401-3201

### **Nouvelle-Écosse**

Centre de services aux entreprises Canada —  
Nouvelle-Écosse  
Téléphone : (902) 426-8604 ou 1-800-668-1010  
Télécopieur : (902) 426-6530  
Renseignements par télécopieur :  
(902) 426-3201 ou 1-800-401-3201